

Biuletyn #2

Listopad 2025



eMATES – wspieranie dostępu do e-administracji dorosłych pochodzących ze zmarginalizowanych rodzin migracyjnych poprzez szkolenia dla nauczycieli języków obcych

W połowie okresu realizacji projektu eMates partnerzy spotkali się, przeszkolili i wspólnie stworzyli nowe narzędzia do inkluzywnej nauki języka i edukacji cyfrowej. Odkryj, jak nasze ostatnie działania kształtują przyszłość dostępu do e-administracji dla dorosłych migrantów!

Szkolenie trenerów na Syros

W dniach od 29 września do 1 października 2025 r. partnerzy z Hiszpanii, Włoch, Polski, Niemiec i Grecji spotkali się na wyspie Syros na szkoleniu trenerów projektu eMATES. Gospodarzem spotkania była szkoła Vardakeios. Przez trzy dni uczestnicy wspólnie tworzyli materiały edukacyjne i metody nauczania, które będą pomocne nauczycielom języków we wspieraniu migrantów w dostępie do usług administracji elektronicznej. Koncentrowali się na takich tematach jak opieka zdrowotna, zatrudnienie, dokumentacja prawna, transport i bankowość internetowa. Szkolenie było pierwszym etapem kursu e-learningowego projektu eMATES i nadchodzących warsztatów lokalnych, które zaplanowano na 2026 rok. Działania promują inkluzję migrantów poprzez edukację językową i obywatelską.



Syros, październik 2025

MIĘDZYNARODWE SPOTKANIE PROJEKTU

SYROS PAŹDZIERNIK 2025

Po szkoleniu trenerów partnerzy eMATES zorganizowali międzynarodowe spotkanie projektowe (TPM) na wyspie Syros w Grecji, aby omówić postępy i zaplanować kolejne etapy projektu.

Partnerzy wspólnie pracowali nad udoskonaleniem materiałów edukacyjnych opracowanych podczas szkolenia oraz nad ustrukturyzowaniem ich wdrożenia w nadchodzących warsztatach pilotażowych. Każda organizacja wnosi wkład w poszczególne tematy edukacyjne i scenariusze na temat e-administracji, których celem jest poprawa kompetencji językowych i obywatelskich dorosłych migrantów.

Spotkanie koncentrowało się również na zapewnieniu jakości, zrównoważonego rozwoju i dostępności cyfrowej, dbając o to, aby wszystkie rezultaty były zgodne z celami projektu w zakresie edukacji inkluzywnej. Wśród nadchodzących działań znajdują się tłumaczenie i pilotażowe testy materiałów w każdym kraju partnerskim oraz publikacja podręcznika eMATES i wytycznych szkoleniowych.

Spotkanie TPM na Syros podkreśliło ścisłą współpracę między partnerami i podkreśliło ich wspólne zaangażowanie w uczynienie z edukacji językowej dorosłych narzędzia umożliwiającego im aktywne uczestnictwo w społeczeństwie cyfrowym.



Syros, październik 2025

PODRĘCZNIK EDUKACJI WŁĄCZAJĄCEJ L2 NA RZECZ UCZESTNICTWA SPOŁECZNEGO I CYFROWEGO

Partnerzy projektu eMATES ukończyli prace nad podręcznikiem dotyczącym edukacji włączającej język obcy (L2) na rzecz uczestnictwa społecznego i cyfrowego, który przedstawia metodologię i ramy projektu dotyczące łączenia nauki języków obcych z kompetencjami cyfrowymi i obywatelskimi. Podręcznik zawiera wytyczne i przykłady, które pomogą edukatorom języka obcego (L2) wspierać dorosłych migrantów w korzystaniu z usług publicznych online i aktywnym uczestnictwie w życiu społeczności. Stanowi on podstawę do opracowania materiałów szkoleniowych i działań pilotażowych w kolejnej fazie projektu.

Partnerzy

- **DomSpain (Hiszpania)**

DomSpain to instytucja szkoleniowa oferująca edukację dla dorosłych w zakresie języków obcych, ICT i zatrudnienia. Koordynuje ona projekt eMATES i promuje włączenie cyfrowe poprzez innowacyjne metody nauczania.

Strona internetowa: www.domspain.eu

- **Polygonal (Włochy)**

Organizacja non-profit w Cori promująca edukację na rzecz zmiany społecznej poprzez kursy językowe, warsztaty umiejętności cyfrowych i wsparcie e-administracji dla dorosłych w trudnej sytuacji.

Strona internetowa: www.polygonal.ngo

- **Wisamar Bildungsgesellschaft (Niemcy)**

Niekomercyjny ośrodek edukacyjny w Lipsku, skupiający się na kształceniu dorosłych i szkoleniu zawodowym, kursach integracyjnych oraz projektach promujących różnorodność i współpracę europejską.

Strona internetowa: www.wisamar.eu

- **Vardakeios School of Ermoupolis (Grecja)**

Historyczne centrum edukacji dla dorosłych na wyspie Syros, oferujące kursy językowe, zajęcia kulturalne i możliwości nauki włączającej dla miejscowych i migrantów.

Strona internetowa: www.vardakeios.gr

- **Białostockie Centrum Edukacji (Polska)**

Publiczna instytucja zapewniająca ogólną edukację dorosłych, szkolenia zawodowe i doradztwo zawodowe mające na celu doskonalenie umiejętności zawodowych i kompetencji kluczowych.

Strona internetowa: www.bce.edu.pl



Białostockie
Centrum
Edukacji

www.emates.eu

Numer projektu:

2024-1-ES01-KA220-ADU-000246433



Finansowane przez
Unię Europejską

Finansowane przez Unię Europejską. Wyrażone poglądy i opinie są jednak poglądami i opiniami wyłącznie autora/autorów i niekoniecznie odzwierciedlają poglądy Unii Europejskiej ani Europejskiej Agencji Wykonawczej ds. Edukacji i Kultury (EACEA). Ani Unia Europejska, ani EACEA nie ponoszą za nie odpowiedzialności.

Więcej informacji!

